昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成22年12月10日発行　第507号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

12

2010
No.507

なら 商工会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

第20期 役員・議員新体制決まる

連載 ●なら企業散策⑱
「快適な買場の創出」株式会社 三楽洞



http://www.nara-cci.or.jp/

奈良商工会議所は、平城遷都1300年記念事業を応援しています。

奈良商工会議所ニュース／第五〇七号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十二年一二月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

南都銀行は
平城遷都1300年祭を
応援しています。



©Heijo-kyo 1300th Anniv.

南都銀行オリジナルせんとくん!

南都銀行は、昭和57年、わかくさ国体を契機に女子ホッケー部を創部し、
「ホッケー王国・奈良県」のスポーツ振興に貢献しています。
ホッケーをする“せんとくん”は南都銀行のオリジナルデザインです。

本店：奈良市橋本町16
http://www.nantobank.co.jp

ナント・なら・ずっと!
NANTO 南都銀行

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

12 December

なら企業散策⑱
「快適な買場の創出」 株式会社 三楽洞 ……2
高橋進の経済ナビ／サラリーマン川柳 ……3
第20期役員・議員新体制決まる／第20期一号議員当選証書授与式開催
／奈良市表彰の受章おめでとうございます ……4
優良従業員41人を表彰／経営セミナーを開催 ……5
奈良県オープンセミナーのご案内／営業力育成講座のご案内 ……6
エセ同和行為にご注意下さい!／税務署からのお知らせ ……7
奈良市消防局では12月20日より歳末火災予防運動を実施します／放送大学学生募集 ……8
車に乗ったらシートベルトを正しく着用しましょう／省エネ職人たちのつぶやき ……9
「乳がん」の検診と治療　乳がんを見つける ……10
経済指標 ……11
奈良市コーナー「献血のお知らせ」／友好倶楽部だより ……12
日本政策金融公庫「〈セーフティネット貸付〉経営環境変化資金のご案内」……13
女性会だより ……14
青年部だより／失敗から学ぶ企業再生 ……15
中小企業相談所インフォメーション「年末調整の時期となりました」／マルケイ資金融資のご案内 …16
新会員紹介／事務局日誌／新年名刺交換会のご案内 ……17



【表紙写真】

「寒牡丹」

撮影／矢野 建彦（写真家）

ボタン（牡丹、学名：Paeonia suffruticosa）は、ボタン科ボタン属の落葉小低木であり、ボタン属（Paeonia）の総称。別名は「富貴草」「富貴花」「百花王」「花王」「花神」「花中の王」「百花の王」「天香国色」「深見草」「二十日草（廿日草）」「忘れ草」「鐙草」「ぼうたん」「ぼうたんぐさ」など多数あります。

なかでも寒牡丹は、春と秋に花をつける二季咲きの変種になり通常は、春にできる蕾は摘み取り、秋にできる蕾のみを残し10月下旬～1月に開花させます。

わたしたちができる環境づくり



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場
プライバシーマーク 24000148(02)
FSC SUPPLIER Cert no. SA-COC-001747 FSCは森林を守るマークです www.fsc.org © 1996 Forest Stewardship Council

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



プライバシーマーク 20000116(03) M.P.S +RGB PRINTING ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地 TEL 0742-63-0661(代) FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号 TEL 06-6771-4501(代) FAX 06-6773-0492
ならクターショップ 絵図屋　630-8217 奈良市橋本町36番地 TEL 0742-23-3131(代) FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
URL http://www.meishin.co.jp

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー Asanuma
株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06-6768-5222(代表)
奈良営業所　〒630-8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル TEL 0742-26-5225(代表)
淺沼建物 株式会社
〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06-6763-2566(代表)

独立宣言
インシュアランス・プランナー
企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

【募集要項】
◎資　格：年齢不問
研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月1日
◎報酬体系：
○試用期間（2ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円＋各種手当
○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者8万円～21万円・配偶者有8万円～29.5万円
（給与テーブルと経過月により異なる）＋歩合給＋各種手当
※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO 東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：松村）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19 TEL:0742-35-8500 FAX:0742-35-8541

なら企業散策 118

株式会社 三楽洞

『快適な買場の創出』

Q 創業からのあらましについてお聞かせください。

創業は古く、明和元年（1764年）、三条通りのこの地で「南都館」という旅館として開業したと伝えられています。この辺りは興福寺や東大寺の門前町として賑わっていたそうです。旅館として長い間、営業しておりましたが、昭和に入ってから火災により建物が全焼し、それを機に、祖父が名称を三楽洞として、古美術品を取り扱う店として再スタートしました。戦後、父の代で土産物屋に変更して、昭和23年4月10日に法人化して、現在に至っております。

Q 店舗や商品について

店舗は、三条通りの「本店」と東向商店街にある「東向店」、唐招提寺と薬師寺の間にあるお食事処「大納言」の三店舗があります。

「本店」は観光客向けの商品が中心で間口が広くて商品の数も多くあり、ゆったりと商品を見ていただけます。「東向店」は10年ほど前に支店としてオープンしました。若い人が好むような趣味の小物、奈良漬等の品揃えが豊富です。「大納言」は食事がメインで一部土産品も置いております。



取締役　岡本善英氏



株式会社三楽洞　本店

商品の品揃えは大きく分けて、伝統工芸品、外国人観光客向け商品、お菓子などの土産品です。

伝統工芸品は、置物や焼き物などの奈良の特産品を置いております。かつては多くの需要がありましたが、最近は少なくなってきております。外国人観光客向け商品は日本からイメージできる人形や刀などの他、簡単に着ることの出来る浴衣や着物も揃えています。土産品では鹿などをモチーフにしたキャラクターグッズなどに人気があり、手頃な値段で購入できるため修学旅行の学生さんが買っていかれます。

最近では、平城遷都1300年祭関連のせんとくんなどをモチーフにしたグッズも多く取り揃えており、今年の4月ごろから売り上げが増えました。最近では全ての売り上げの半分ぐらいがせんとくん関連グッズになっています。

Q 売れ筋やおすすめの商品について

最近は、ガーゼ地のタオルやハンカチが人気です。肌触りがよく、女性客がよく買っていかれます。お手ごろ価格で、鹿や大仏などの奈良にちなんだモチーフがプリントされたものもあります。

売れ筋商品のサイクルは年々短くなってはいますが、女性客の求める商品は比較的安定しているので、店内の商品も女性客を対象としたものが多いです。

少し前はアロマなどの香りを楽しめるグッズや、あぶら取り紙などコスメ関連グッズが人気を集めました。今でもそういった実用的な小物は需要が多いです。置物などの伝統工芸品などは需要が減り、コーナーも小さくなってきています。

一方、ここ数年の仏像ブームによって、ストラップや小物など仏像のグッズがよく売れるようになってきました。中でも興福寺阿修羅像のフィギュアは人気です。お客様からフィギュアについての問い合わせを受けることもあります。

Q 平城遷都1300年祭関係について

先述のせんとくんグッズの売り上げが伸びたこともありますが、平城遷都1300年祭は大いに奈良を賑わせてくれたと思っています。

夏の燈花会の時期は多くの若い人たちが奈良を訪問し、夜になっても賑やかでした。営業時間を22時まで延ばしても来店されるお客様が多くおられました。



本店店内

Q 将来の展望

店舗の充実を更に進めていきたいです。

若草山周辺や大仏前は賑やかですが、この付近は少し寂しいように思います。これは日本のどこの観光地でも言えることですが、土産品の販売だけでは経営は難しい部分もあります。

観光客だけでなく、近所の方も来ていただけるような店作りを目指していますが、それも行き過ぎると趣味の雑貨店のようになってしまいます。バランスを見ながら、品揃えの充実を図ることが大切になります。

何より大切なのはお客様の立場です。私たちは店を「売り場」ではなく「買い場」と呼んでいます。いつまでもお客様の立場に立った視点を心がけたいです。

㈱三楽洞の店のイメージは「新和風」です。純和風では構え過ぎてしまいます。伝統を守りながら、柔軟に新しさを取り入れた店作りをしていきたいと思います。

Q 商工会議所への要望

経営関係の講習会は多く開催されていますが、観光事業に関連した講習会も開催していただければと思っております。

また、地場産業の工芸品を作る継承者が育っていないという課題があります。その育成のサポートをもっとしていただきたいです。

更なる奈良のPRを期待しています。

【取材協力】帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所名／株式会社 三楽洞
- 代表者名／代表取締役 岡本久実栄
- 所在地／奈良市樽井町七番地
- 従業員数／十五名
- 事業内容／土産品の販売

高橋進の経済ナビ

「デフレ克服には内需の発掘が必要」

円高の進行は輸出に依存する日本企業にとって脅威であるばかりでなく、円高傾向が続けば企業は否応なく生産拠点を海外に移さざるを得なくなり、国内経済、とりわけ製造業に依存している地方経済にとって大きな痛手となる。

政府は円高に伴う景気の下振れを警戒して、「円高・デフレ対応のための緊急総合経済対策」を打ち出した。しかし、足元の円高は、円高というよりアメリカの景気回復が思わしくないことに伴うドル安である。アメリカ経済の回復が遅れていることを考えると、当面は円高を止めることは難しいと見ざるを得ない。その一方で、中国をはじめとする新興国の経済も、日本と同じように通貨の上昇やインフレ懸念から、今後の景気の拡大ペースは若干スローダウンすると見込まれる。こうした世界経済情勢を踏まえると、日本の輸出がこれまでのような急激な回復を続けることは期待できない。日本はこれまで以上に、内需の拡大に取り組んでいく必要がある。

今回、政府が打ち出した緊急総合経済対策は、円高の影響を和らげるための痛み止め、需要の落ち込みに対応するカンフル剤にはなるかもしれないが、それだけで景気回復を持続させ、日本をデフレから脱却させていくには力不足である。日本で不動産バブルが崩壊してから、歴代政権の下で何度となく金融緩和や財政出動が打ち出されてきたが、人口が減少する中で慢性的な需要不足が続き、デフレ体質を脱却できていないのが実情である。需要不足を埋めるための多額の財政出動を行っても民間経済に点火することはできず、結局は財政赤字と累積する政府の借金だけが残ったというのがこれまでであった。今回も同じである。緊急総合経済対策に盛り込まれているような金融緩和、公共事業の実施といった従来型の施策を続けても、需要不足を埋めることはできない。

民主党政権は、政府が社会保障分野などの財政支出を拡大させることで雇用をつくり出し、それによって個人消費をテコ入れし、内需拡大の循環をつくるとしている。しかし、果たしてうまくいくだろうか。財政出動で一時的に雇用を生み出しても、その効果が経済全体に広がっていかなければ、政府は雇用を維持するための支出拡大を続けざるを得なくなり、結局は財政赤字の拡大、それを埋めるための増税ということになってしまう。これでは従来の公共事業拡大型の経済対策とあまり変わらないことになる。

では、どうすれば内需拡大の好循環をつくれるのか。人口減少下でも、需要拡大が見込まれる分野に着目して、政府ではなく民間中心の循環をつくり出していくことである。その一例が「保育」である。景気が悪くなって主婦が働きに出ようとする世帯が増え、保育需要が拡大している。待機児童が増加していることは、保育需要が満たされていないことを意味している。この問題が解消され、働きに出る女性が増加すれば家計収入が増え、消費も拡大する。保育関連の雇用も拡大する。良いことずくめである。ただし、民間企業や個人の参入を活発化させるためには、規制緩和だけでなく政府の補助金も必要である。補助金を出しても、これまでのように政府自身で需要増に対応していくことに比べれば、必要な支出ははるかに少なくて済むはずである。民間の出番なのである。

同じことが介護にも当てはまる。介護待機者が増加している。ここでも民間の活力をうまく使わなければ、大幅な財政支出増が避けられない。

このように見ていくと、医療、都市の再生、農業・食品加工業の活性化、観光など、人口減少下の日本でも、まだまだ需要拡大が見込める分野がたくさんある。デフレ脱却に向けて、民主党政権の経済政策の手腕が問われるのはこれからだ。



Profile

高橋 進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞、Forbes日本版などに多数執筆。

日本総合研究所　副理事長　高橋 進

サラリーマン川柳

手抜きして　マスクの下は　ノーメイク　別人28号

喫煙の　場所はなくなり　税ふえる　スモーキングパパ

ワークシェア　女房の仕事　俺に来た　仕切の会

羽田より　沖縄が似合う　ハブ空港　みの虫

（第23回 第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

第20期役員・議員新体制決まる

会頭に西口廣宗氏を再任



奈良商工会議所
会頭　西口 廣宗
㈱南都銀行　取締役会長

去る10月29日、奈良商工会議所役員・議員改選のための臨時議員総会が春日野荘にて開催され、いずれも原案通り、その他の議案についてもそれぞれ承認可決された。

協議事項

(1) 会頭の選任について
西口廣宗氏を再任

(2) 副会頭の選任同意について
豊澤安男、松岡泰夫、山岡一光、中村憲兒の各氏を再任することで同意

(3) 専務理事の選任同意について
現専務理事の内野典英氏を再任することで同意

(4) 常議員の選任について
次のとおり選任することで可決
朝日　務、荒木道博、乾　昌弘、井上富雄、今西健策、植田和彦、大川　邁、大西宏次、大野項司、大橋幸之助、桶谷　陸、尾田芳信、海保勝雄、鍛冶佳広、菊岡泰政、菊池　攻、小林茂樹、近東宏光、下出雅章、竹田芳弘、田中　要、田村捨幸、徳永隆史、藤山　敏、中村光良、西澤正弥、箸尾享嗣、長谷川　久、福井清高、舟戸武史、正木康雄、増尾　徹、増田孝雄、松井茂浩、松森重博、丸谷俊彦、水谷悦郎、三岡嘉和、宮田直人、森田　功、矢追盛賢、吉田彰男、吉田保喜
（順不同・敬称略）

(5) 監事の選任について
次のとおり選任することで可決
小東昭二、沢井啓祐、前田　武
（順不同・敬称略）

報告事項

(1) 議員の一部異動について

(2) 顧問、参与及び相談役の委嘱等について

(3) 新規会員の加入について

(4) 各部会並びに各委員会活動について

(5) 業務概要について



【副会頭】
中村 憲兒
奈良交通㈱
代表取締役社長



【副会頭】
山岡 一光
㈱福田呉服店
代表取締役



【副会頭】
松岡 泰夫
㈱菊一文殊四郎包永
代表取締役



【副会頭】
豊澤 安男
奈良豊澤酒造㈱
代表取締役社長

第20期一号議員当選証書授与式開催

日　時　平成22年10月22日(金)
　　11時～11時20分
場　所　当所5階大ホール
出席者　西口会頭、山岡副会頭　他34名

第20期議員改選に伴い、立候補者が議員定数通り66名となり、10月12日開催の第4回選挙委員会において無投票と決定され、10月22日に当所5階大ホールにて、第20期一号議員当選証書授与式を開催し、当選証書を各議員に授与されました。

奈良市表彰の受章おめでとうございます

奈良商工会議所からの推薦により、鍛冶佳広常議員、西村正克議員が平成二十二年度奈良市功労表彰を受章されました。



㈱鍛冶商店
代表取締役社長
鍛冶佳広様



㈱西村建築設計事務所
代表取締役
西村正克様

優良従業員四十一人を表彰

日時／平成二十二年十一月十六日(火)
　　十五時三十分～
場所／奈良商工会議所五階大ホール



奈良商工会議所の会員事業所の従業員を表彰する、優良従業員表彰式が十一月十六日奈良商工会議所で開催、企業の発展に貢献、寄与した方ら四十一人を表彰した。

会員約二千六百の事業所の中から、女子勤続五年以上、男子勤続十年以上勤務した人で、企業に貢献した人や、後進の指導、経営の合理化等企業の発展に寄与した人が表彰された。

今回は、奈良県知事表彰が一名、奈良市長表彰が二名、日本商工会議所・奈良商工会議所会頭連名表彰が七名、勤続二十年以上が八名、勤続十年以上が十八名、勤続五年以上が五名の表彰を行った



表彰式のあいさつで、西口会頭は「企業が健全な業績をあげ、発展していくためには、従業員の協力が必要であり、これからも企業発展のために、業務に励んでほしい」とあいさつ。

福田将人奈良県商工労働部長、植田敏奈良市観光経済部参事、西口会頭からそれぞれ賞状と記念品が贈られた。

表彰者を代表して、奈良近鉄タクシー㈱の石井廣三氏より、「感謝の気持ちを肝に銘じ栄誉を汚さないよう努力いたします」と謝辞が述べられた。

特別講演では、春日大社宮司　花山院弘匡氏より、「古都奈良に想う」と題して講演が行われ、その後懇親会に移り、盛会の内に終了となった。

経営セミナーを開催

開催日／平成22年10月27日(水)
場　所／当所　4階中ホール
テーマ／「人間関係がうまくいく！お客様との距離が近づく！コミュニケーション力の高め方を学ぼう！」
講　師／株式会社　コスモ経営
　　中小企業診断士　三宅　秀和　氏

社内外や家庭でも必ず必要となるコミュニケーションについてその高め方を学ぶ講座となりました。

まずコミュニケーション力を高める為に、コミュニケーションを客観的に見直すこと、自分自身のキャラクターを知ること、相手のキャラクターとかみ合っているか知ること、自分の悪いクセに気づくこと、といった内容についてわかりやすい例を交えて解説していただきました。

その後、簡単な心理テストで自分のキャラクターを知り、実際に隣同士で会話してその効果を体験しました。

心理学の視点からコミュニケーションを考える機会となり大変有意義な講演となりました。



（講師　三宅秀和　氏）

開催日／平成22年11月11日(木)
場　所／当所　4階小ホール
テーマ／「電話応対好感度アップ実践講座」
　　～2時間でわかる！
　　ビジネス電話の達人に！～
講　師／有限会社　レイズ　取締役
　　人材育成コンサルタント
　　増田　知乃　氏

本セミナーは、毎日何本もかかってくる「電話」の受け答えが如何に大切であるか、また、受け答え一つで会社のイメージがアップダウンするため、好感度をアップさせるためのノウハウを実践を取り入れての講座となりました。

好感度をアップさせるためのポイントとして、①話し方の原則、②好意的な関係作り、③言葉の選び方の三点に絞って、よく架かってくる電話のパターンなどの実例を挙げて、どのような受け答えがベストであるかの説明があり、隣席の人との対話形式で実践されました。

今回のセミナーには34名の方々にご参加いただきましたが、皆さん真剣に説明を聞き、積極的に隣席の方と実践されていました。



（講師　増田知乃　氏）

奈良商工会議所会員の皆様へ

『奈良県オープンセミナーのご案内』

奈良県ビジターズビューローでは、講師に内閣府「地域活性化伝道師」、内閣官房地域活性化戦略チーム委員で（株）ジェイティービー常務取締役の清水愼一氏を迎え、「ポスト1300年祭の奈良の観光振興に向けて」～歴史・文化遺産を観光まちづくりにどう生かすか～をテーマに、奈良県オープンセミナーを下記の日程で開催いたします。

＜奈良県オープンセミナー概要＞

2010年は、平城遷都1300年祭関連の多彩なイベントで、国内外からの訪問客で賑わった奈良ではありますが、ポスト1300年祭の観光振興にどう取組むのか、貴重な歴史・文化遺産に恵まれた奈良にとっても、中・長期的な課題は少なくありません。

一方、近年全国各地で行政や観光関連団体・企業ばかりでなく、地域の住民や農家、商店街などとも一体となって、観光による地域の活性化に地域ぐるみで取組む動きが見受けられます。

内閣府「地域活性化伝道師」、内閣官房地域活性化戦略チーム委員など国や自治体の委員を歴任され、各地で地域ぐるみの活性化事業にファシリテーターやアドバイザーとして支援を行ってこられた（株）ジェイティービー常務取締役清水愼一氏を講師としてお招きし、各地の取組みの事例を伺いつつ、奈良県内の地域活性化・観光振興へのアドバイスを聞かせていただくことといたしました。

なお、セミナー終了後引続いて講師を囲む交流会が開催されますので、多数ご参加いただきますようお願いいたします。

Ⅰ．奈良県オープンセミナー

日　時：平成23(2011)年1月11日(火)　午後2時～3時50分
場　所：奈良県新公会堂　能楽ホール
　　奈良市春日野町101　Tel.0742-27-2630
講　師：(株) ジェイティービー常務取締役　清水愼一氏
講演テーマ：「ポスト1300年祭の奈良の観光振興に向けて」
　　～歴史・文化遺産を観光まちづくりにどう生かすか～
参加費：無料

Ⅱ．講師を囲む交流会

日　時：平成23(2011)年1月11日(火)　午後4時～5時
場　所：レストラン「クイーンアリス・シルクロード」
　　（奈良県新公会堂となり）
　　奈良市雑司町469　Tel.0742-24-0770
会　費：3,000円（会費は当日いただきます。）

〔お申し込み・お問い合わせ先〕
一般財団法人 奈良県ビジターズビューロー　総務企画部総務課
Tel.0742-23-8288　Fax.0742-23-8289

開校30周年！中小企業大学校関西校 in 奈良教室

営業力養成講座

～明日から現場で実践できる営業スキルを身につける～

中小企業大学校関西校（兵庫県福崎町）は、国の人材育成機関として1980年開校以来、延べ8,500社、4万人以上の中小企業の皆様にご利用いただいております。当校はこれまで大阪市、神戸市、京都市などで校外研修を開講してきましたが、この度、なら産業活性化プラザにて、中小企業大学校関西校 in 奈良教室を開講させていただくこととなりました。

この研修では、営業スキルの基本から、お客様が気付いていない自社の強みの深堀と、その強みをお客様に伝えて興味を持っていただく提案型の営業スキルを演習を交えて学んでいただきます。

■対　象　経営管理者・営業部門の管理者・リーダー及びその候補者
■開催日　平成23年2月9日(水)～10日(木)
■定　員　20名
■受講料　21,000円(税込)

【会 場】なら産業活性化プラザ

お問い合わせ先　中小企業大学校関西校
TEL:0790－22－5931
お電話いただければ、申込書をお送りさせていただきます。またHPからのお申込も可能です。

関西校　検索　をご覧ください。

主催：中小企業大学校関西校　社団法人奈良工業会
協力：奈良県商工会議所連合会　奈良県商工会連合会　奈良県中小企業団体中央会

エセ同和行為にご注意下さい！

最近、同和団体やNPO（非営利組織）を名乗り、あたかも人権や自然を守る団体のように称して、商工業者や各種事業者に高額な書籍やCDの購入や寄付を持ちかけ、ゆすりや押し売り等をする、「エセ同和行為」による被害が急増しています。

この種の行為は、同和問題に対する正しい認識を妨げ、まじめに同和問題の解決に取り組んでこられた関係者の努力を踏みにじるものです。

こういった売りこみや勧誘などのエセ同和行為には、正しい認識のもと、毅然とした態度で拒否しましょう。

対応例

①電話での販売勧誘
電話等による同和関係書籍等の販売勧誘を狙う商法です。「けっこうです」という言葉は誤解のもと、必要のない時は「お断りします」と明確に。
万一、承諾してしまった後でも、事業用として契約していなければ、契約書が送られてきた日を含め8日以内なら相手先に書面で通知すれば、クーリング・オフ（無条件解約）ができます。ハガキは、「簡易書留等」で、控えは両面コピーで。

②送りつけ商法
注文していないのに一方的に商品を送りつけてくる商法です。
注文したことに身に覚えがなければ、原則、代金を支払うことも、商品を送り返す必要もありません。但し、送られてきた商品は、14日間は保管（善意の管理者で）する必要があります。（引き取りを請求した場合は、7日間）その後の処分は自由です。また、「代引き」といって郵便配達員が商品と共に代金を集金する場合があります。この場合、いったん受け取りを保留しましょう。

相談窓口

①電話勧誘販売、クーリング・オフ、送りつけ商法など
奈良県消費生活センター
TEL0742—26—0931

②人権相談
奈良地方法務局人権擁護課
TEL0742—23—5457

③人権相談・施策
奈良県人権施策課
TEL0742—27—8716

④恐喝、脅しなど悪質な場合
奈良県警察本部悪質商法110番
TEL0742—24—9441

税務署からのお知らせ

～相続又は贈与等に係る生命保険契約や損害保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について～

この度、遺族の方が年金として受給する生命保険金のうち、**相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならない**とする最高裁判所の判決がありました。そこで、このような年金に係る税務上の取扱いを改めることとしましたので、お知らせします。これにより、平成17年から平成21年分までの各年分について**所得税が納めすぎとなっている方につきましては、その納めすぎとなっている所得税が還付となります。**

お手数をお掛けしますが、必要なお手続き（更正の請求又は確定申告など）をしていただきますようお願いいたします。

この取扱いの変更の対象となる方や所得税の還付のお手続については、**国税庁ホームページ[www.nta.go.jp]をご覧いただくか、最寄りの税務署にお問い合わせください。**

※平成17年分について、早い方は平成22年12月末が還付できる期限となりますので、お早目のお手続きをお願いします。

※受け取られた年金の受給権が相続税や贈与税の課税対象となる場合は、実際に相続税や贈与税の納税額が生じなかった方も対象となります。

奈良税務署　TEL0742—26—1201

奈良市消防局では12月20日より歳末火災予防運動を実施します

年末のあわただしい時期を迎え、混雑が予想される百貨店等の大型店舗で火災等の災害が発生した場合、人命危険に及ぶ甚大な被害が予想されます。

このことから奈良市消防局では平成22年12月20日より「歳末火災予防運動」を実施します。

●住宅防火いのちを守る7つのポイント

～3つの習慣～

1 **寝タバコ**は、絶対やめましょう。
2 **ストーブ**は、燃えやすいものから離れた位置で使用しましょう。
3 **ガスコンロ**などのそばを離れるときは、必ず火を消しましょう。

～4つの対策～

1 逃げ遅れを防ぐために、**住宅用火災警報器**を設置しましょう。
2 寝具や衣類からの火災を防ぐために、**防炎品**を使いましょう。
3 火災を小さいうちに消すために、**住宅用消火器等**を設置しましょう。
4 お年寄りや体の不自由な人を守るために、**隣近所の協力体制**をつくりましょう。







●住宅用火災警報器の設置義務化について

消防法の改正により、奈良市では平成21年の6月1日より住宅用火災警報器の設置が義務化されました。

～自分の命は勿論、大切な家族の命を守るためにも住宅用火災警報器を設置しましょう～

奈良市消防局　TEL0742－35－1199

☆教養学部・大学院生 平成23年4月入学(第1学期生)

自宅がキャンパス

放送大学学生募集

出願期間＝平成22年11月15日(月)～平成23年2月28日(月)
(インターネット出願も受付開始)

放送大学は通信制で学ぶ文部科学省、総務省所管の正規の大学です。マイペースで自宅学習できる本学で、あなたもご自身の夢を実現しませんか。

教養学部

- 「学士(教養)」の学位が取得できます。
- 入学試験がなく15歳以上なら選科・科目履修生として入学できます。
- 人文・社会・自然・産業など幅広い分野の科目(300科目)から学べます。

大学院(修士選科生・科目生)

- 18歳以上であればどなたでも入学できます。
- 学習したい科目を選択して、1科目から履修したい人の大学院生です。
- 「修士(学術)」の学位の取得をめざす修士全科生の詳細は左記までお問い合わせください。

オープンキャンパス開催

平成23年
1月10日(月)
2月13日(日)
2月20日(日)
〈各日とも〉
午後1時30分～4時

資料請求無料・お問い合わせ

放送大学奈良学習センター

〒630－8589　奈良市北魚屋東町
奈良女子大学コラボレーションセンター3F
TEL　0742－20－7870
FAX　0742－20－7871
放送大学ホームページ　http:www.ouj.ac.jp

車に乗ったらシートベルトを正しく着用しましょう

「後ろの席は安全」と思っているあなた、それは大きな間違いです。シートベルトを着用しないで交通事故にあうと、「3つの危険」にさらされることになります。後ろの席も乗ったらすぐにシートベルトを着用することを習慣にしましょう。

■車内で全身を強打

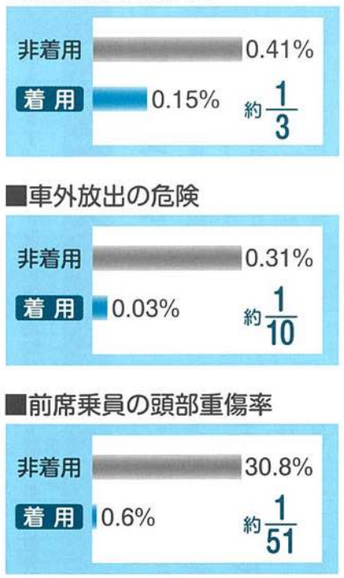
自己の衝撃で、あなたは想像以上の力で前席や天井、ドア等にたたきつけられ、大変な被害を受けます。例えば、時速60kmで衝突した場合、高さ約14mのビルから落ちるのと同等の衝撃を受けることになります。

■車外放出の危険も

衝突の勢いが激しい場合、後ろの席から車外に放り出される危険性があります。車外に放り出されると、かたいアスファルトに身体を強打したり、後続車両にひかれるなどして、最悪の場合には命を落とすことになります。

■前席の人も被害に

衝突の勢いで後ろの席の人が前方に投げ出されると、前の席の人はシートとエアバッグではさまれ、頭に大怪我をしたり、命を奪われる危険性があります。後ろの席のシートベルトには、前の席の人を守る効果もあるのです。



(注)※グラフの数字は、平成20年中（頭部重傷率を除く）のデータ
※致死率＝死者数÷死傷者数×100
※車外放出の数字は、車外放出死傷者数÷死傷者数×100
※頭部重傷率は、(独)自動車事故対策機構の実験データ

■チャイルドシートはなるべく後部座席で使用してください。

6歳未満の幼児を載せる場合は、チャイルドシートの使用が義務付けられています。チャイルドシートは幼児の発育に応じて体格に合ったものを正しく使用して、子どもの命を守りましょう。

奈良警察署　TEL0742－33－0110

省エネ職人たちのつぶやき(ツイッター)

「気温上昇の原因？」

今回は勇気のいる「つぶやき」。

今夏の猛暑が自然現象なのか、温室効果ガスによるものなのかを判断するのは、科学者の仕事である。その科学者たちの研究論文を集めて報告書とし、政策決定者に助言するＩＰＣＣ（国際連合の気候変動に関する政府間パネル）の権威が揺らいでいるらしい……。

同機関は、2001年の報告書で「ホッケースティック曲線（アイスホッケーの打棒状のグラフ）」を示し、「1000年から気温は緩やかに低下してきたが、1900年ころから急激に上昇している。この原因の大部分は、温室効果ガスによる可能性が極めて高い」と論じ、政策決定者とマスコミに大きな影響を与えた。しかし、このグラフは統計上の誤りがあるとともに、1400年ころから始まった小氷河期、あるいは、それ以前の気温変動を無視しており、2007年の報告書には掲載されていない。

さらに、2007年の報告書で「このまま地球温暖化が進むと、2035年までにヒマラヤの氷河が消滅する可能性が高い」とする記述には、科学的根拠がなかった。

それに加え、昨年11月、何者かが国際的な温暖化研究拠点の一つであるイギリスのイースト・アングリア大学の気候研究ユニットのコンピューターに不正に進入し、研究に関連した電子メールなどをウェブ上で公開した。その中に、温暖化を誇張したとも受け取れる内容があり騒ぎが起きた（欧米では「クライメイトゲート事件」と呼ばれている）。

南極の「氷床コア」の解析では、（45万年間の気温と炭酸ガス濃度の時間変化が分かっており、これによれば、気温が先行して変化しているという。

ここ最近、気温は小氷河期からの回復が始まる1800年ごろから上昇（温暖化）しているが、その原因は自然変動によるものが大部分だという学者や、太陽黒点の発生と気温との関係を指摘する学者もいる。政治的には「地球温暖化の原因は温室効果ガス」と決まっているが、はたして本当だろうか？という科学者は多いのだ。

断っておくが、私は「温室効果ガス原因説」の否定や削減に反対しているのではない。

原因はともあれ、現実に気温は上昇しつつあり、また、日々大量の炭酸ガスが放出されているのは事実である。省エネ推進が、万一、気温上昇の抑制に限界があるとしても、コスト削減や少しでも多くの炭素資源を後世に残すことには必ず貢献する。

省エネルギーセンター
診断指導部　井上　展夫

Profile

省エネ職人／しょうえねしょくにん

財団法人省エネルギーセンターの診断指導部メンバーのうち、主として省エネ診断を担当する技術職有志10余人。鉄鋼、化学、石油、セメント、重工等の大手企業でエネルギー管理や技術開発に長年携わり、豊富な経験を有する技術集団。約30年の歴史を有する省エネ診断は国の補助事業として無料で実施するもので（申し込みは文末URL参照）、公正中立の立場でのアドバイスは中小工場・事業場の省エネ活動の入り口として欠かせないものとなっている。このほか、日本商工会議所の国内クレジットソフト支援事業におけるCO_2削減診断、CO_2削減事業計画の作成支援なども担当している。

ホームページ：http://www.eccj.or.jp/sub_02.html

やさしく学べる！

「乳がん」の検診と治療

「乳がん」は、女性では最も罹患数（1年間にがんと診断される人の数）の多いがんです。年間約5万人が「乳がん」と診断されています。罹患のピークは40歳代後半と、比較的若いことが特徴ですが、5年生存率※は早期の乳がんであれば90％を超えており、検診による早期発見で治る確率の高いがんです。そんな乳がんの検診、治療法などについて、お伝えします。（協力＝聖路加国際病院ブレストセンター長・乳腺外科部長 中村清吾さん）

乳がんを見つける

●検診を受けよう

乳がんは主に母乳を分泌する乳腺組織にできる腫瘍です。乳がんかどうかを調べる検査には、目で見て確認する「視診」、手で触れてしこりの有無を調べる「触診」、画像検査の「超音波検査」や「マンモグラフィ」（乳房X線検査）などがあります。マンモグラフィは乳房を2枚のプラスチック板ではさみながらX線撮影をします。これらの検査で乳がんが疑われる場合は、注射針で腫瘍の細胞を取り出す「細胞診」、局所麻酔を行い、太めの針で組織を採取する「組織診」などの精密検査を受けます。

厚生労働省の「人口動態統計」によると、2008年の女性の乳がんによる死亡数は1万1，797人です。日本では罹患率、死亡率が一貫して増加している一方、アメリカやイギリスでは死亡率が減少しています。これは、欧米では検診の受診率が7～8割と高いのに対し、日本では約2割（厚生労働省「07年国民生活基礎調査」より）にとどまっていることが一因と考えられています。聖路加国際病院ブレストセンター長・乳腺外科部長の中村清吾さんは「少なくとも2年に1回は自治体や職場のマンモグラフィ検診を受けてほしい」と呼びかけています。

●自己検診も忘れずに

乳がんは、自分で発見できる数少ないがんの一つです。実際、患者の約7割は自己発見により受診した人たちです。（日本乳癌学会「全国乳がん患者登録報告・2006年次症例」より）。チェックポイントにしたがって毎月1回、定期的に自己検診をしましょう。生理の前は乳房が張っていてしこりが見つけにくいため、生理が終わった4～7日後が最適です。閉経後の女性は誕生日と同じ日付など覚えやすい日を決めて行うとよいでしょう。

「たまたましこりが手に触れるなどして見つかる場合、多くは500円玉（直径2・7㎝）以上の大きさです。一方、毎月自己検診すると、1円玉（直径2㎝）以下の大きさで見つけられます。その段階だと8～9割は転移がなく乳房温存療法が適用できることが多いなど、治療の選択肢や経過が大きく違います」と中村さんは話しています。

※がんと診断された後、5年後に生存している患者の比率。治療の効果を測る指標として用いられています。

◆自己検診チェックポイント

①乳房の観察

- 乳房の一部が盛り上がっていないか
- 赤くはれていないかどか
- 皮膚のへこみがないかどうか
- 皮膚がひきつれていないかどうか
- 乳頭（乳首）が陥没していないかどうか
- 乳首がただれていないかどうか
- 乳頭から透明、あるいは茶色のような汁が出ていないか

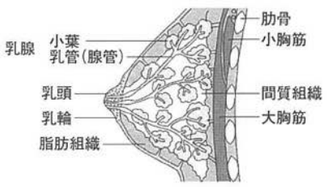
②触診

- 検査する側の腕を上げたまま、反対側の手の指先で乳房全体を触る。（今までにない硬さがでていたり、硬い部分が大きくなってくる場合は要注意）
- 親指と人差し指で乳頭や乳輪をつまんでみる。（乳頭から透明や茶色の分泌物がないかをチェック）

（聖路加国際病院「乳がんの治療を受けられる方へ」より）

［資料提供］アメリカンファミリー生命保険会社（Aflac SCOOPE）より

◆乳房の構造



乳がんの多くは、小葉を出てすぐの乳管に発生する「乳管がん」

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030

ホームページ http://www.kotonara.co.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社

代表取締役 上林 由香子

本 社 奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021（代表）
FAX 0742－35－0431

経済指標

表1 世帯数と人口

年月	世帯数 奈良市 平成3年＝100 ／世帯	世帯数 奈良市 平成3年＝100 指数	人口 奈良市 平成3年＝100 ／人	人口 奈良市 平成3年＝100 指数
21・4	151,965	128.6	368,592	104.9
22・4	153,361	129.8	368,097	104.8
22・9	154,387	130.6	368,498	104.9
22・10	154,323	130.6	368,296	104.8
22・11	154,518	130.8	368,392	104.8

表2 物価指数

年月	企業物価指数 全国 平成17年＝100 指数	企業物価指数 全国 平成17年＝100 前年比	消費者物価指数 全国 平成17年＝100 指数	消費者物価指数 全国 平成17年＝100 前年比	消費者物価指数 奈良市 平成17年＝100 指数	消費者物価指数 奈良市 平成17年＝100 前年比
20	108.7	4.5	101.7	1.4	101.3	1.4
21	103.0	△5.2	100.3	△1.4	99.5	△1.8
22・7	102.8	△0.1	99.2	△0.9	98.0	△0.9
22・8	102.8	0.0	99.5	△0.9	98.5	△0.6
22・9	102.8	△0.1	99.8	△0.6	98.6	△0.5

表3 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年月	電灯電力消費量 奈良営業所管内 *1 電灯 ／×1000kWh	前年比	電力（特定規模需要除く） ／×1000kWh	前年比	都市ガス供給量 奈良事業所管内 *2 家庭用 ／×1000㎥	前年比	業務用 ／×1000㎥	前年比	給水量 奈良市 ／×1000㎥	前年比
20	1,801,656	△2.1	203,370	△7.8	103,231	△2.8	120,414	△9.2	47,895	△1.9
21	1,793,576	△0.4	196,613	△3.3	103,486	0.2	113,408	△5.8	47,092	△1.7
22・8	180,678	10.6	24,066	8.1	3,802	△7.9	11,936	5.7	4,260	1.9
22・9	175,579	28.4	23,236	23.8	3,439	△12.1	11,952	12.3	3,925	△2.8
22・10	130,923	5.8	15,555	7.7	4,593	△9.8	10,021	5.7	3,954	△2.2

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース） 全国 ／億円	前年比	奈良県 ／億円	前年比	公共事業等事業施行契約済額及び請負額 契約済額（奈良県） ／百万円	前年比	請負額（奈良市） ／百万円	前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	前年比	奈良県 ／戸	前年比
20	209,511	△1.2	2,604	△1.9	88,000	△5.2	7,842	273.1	1,093,485	3.1	8,654	△5.5
21	197,758	△5.6	2,447	△6.0	96,300	9.4	4,284	△45.4	788,410	△27.9	6,174	△28.7
22・7	17,189	△1.0	209	△1.8	3,424	△58.3	311	52.5	68,785	4.3	504	20.0
22・8	15,500	△1.3	200	△0.1	4,047	△15.1	321	△48.1	71,972	20.5	499	△9.3
22・9	14,781	△1.1	185	0.1	2,671	△53.8	269	△57.7	71,998	17.7	507	△6.1

表5 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年月	一般職業紹介（学卒を除く） 奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍率	前年比	奈良県 倍率	前年比
20	66,934	6.1	67,580	△8.2	21,417	1.4	0.77	△0.25	0.68	△0.11
21	73,204	9.4	61,604	△8.8	22,835	6.6	0.45	△0.32	0.47	△0.21
22・7	5,713	△5.8	5,069	4.5	2,071	6.3	0.53	0.10	0.54	0.09
22・8	5,787	6.8	5,934	17.9	1,873	6.5	0.54	0.12	0.56	0.11
22・9	6,162	6.0	5,749	10.0	2,091	7.8	0.55	0.12	0.55	0.09

＜資料提供＞ 大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

Nara City Corner

奈良市コーナー

献血のお知らせ

血液は、人間の生命を維持するために大切な役割を果たしていますが、人工的に造ることができません。また、血液は生きた細胞で、長期間保存することもできません。輸血に必要な血液をいつでも十分に確保しておくためには、絶えず誰かの献血が必要となります。

血液を必要とされている方に、健康なあなたができること。みなさんのご協力をお待ちしています！

★平成22年度定例献血場所

献血場所	献血実施日
高の原駅前広場	12月～３月の第４日曜 10:00～12:00　13:00～16:00
ならファミリー（中央駐車場）	12月～３月の第２日曜 10:00～12:00　13:00～16:00

※諸事情により日時を変更することもありますので、あらかじめご了承ください。



★なら献血ルームでは毎日献血を受け付けています。

- ［ところ］なら献血ルーム（東向中町・近鉄奈良駅ビル６階）
- ［電　話］0742－22－2122
- ［受　付］毎日午前10時～午後1時、午後2時～午後6時（成分献血は午後5時まで）

★採決基準

献血の種類	全血献血		成分献血	
	200ml献血	400ml献血	血しょう	血小板
１回採血量	200ml	400ml	300～600ml	400ml以下
年　齢	16～69歳（注）	18～69歳（注）	18～69歳（注）	18～54歳
体　重	男性　45kg 以上 女性　40kg 以上	男女とも 50kg 以上	男性　45kg 以上 女性　40kg 以上	

（注）65歳以上の方の献血については、献血される方の健康を考え、60～64歳の間に献血経験がある方に限ります。
上記以外にも、血圧、血液比重等に基準があり、服薬中の方は薬の種類によっては献血できないなどの条件があります。

お問い合わせ　奈良市保健所 保健総務課　電話：0742－23－6171

友好倶楽部だより

〔見学会・バスツアー実施〕

◎十月二十七日㈬

淡路島方面にバスツアーを実施いたしました。

淡路島を南に走り、うずしお温泉うめ丸にて、鯛の活造り、鯛とサザエの宝楽焼き、まな板盛、アラ煮などの「鯛づくし」のお料理を堪能しました。

ロケーションもすばらしく、高台から見渡す鳴門海峡の大パノラマに目を奪われてしまうほどです。

次に、淡路島七福神めぐりの一つ大黒天をまつる寺、八浄寺。本堂に安置される大黒天は高さ２メートル、ご住職の楽しい法話も聴かせていただき、秋晴れの青空のもとすがすがしく過ごさせていただきました。

ご参加くださいました皆様ありがとうございました。



奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL26－6222

設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。

＜セーフティネット貸付＞

経営環境変化資金のご案内

日本政策金融公庫　国民生活事業では、「経営環境変化資金（セーフティネット貸付）」などのご融資を通じて、社会的、経済的環境の変化などにより、一時的に業況の悪化を来しているみなさまが経営基盤の強化を図るためのお手伝いをさせていただいております。

くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

☆☆☆ 経営環境変化資金の概要 ☆☆☆

ご利用いただける方	社会的、経済的環境の変化などにより、次の１に該当し、かつ、２の要件を満たす方 1　次の（1）から（7）までのいずれかの経営状況になっている方 （1）最近の決算期における売上高が前期もしくは前々期に比べ５％以上減少していること、または最近３ヵ月の売上高が前年同期もしくは前々年同期を下回り、かつ、今後も売上減少が見込まれること。 （2）最近の決算期における純利益額または売上高経常利益率が前期または前々期に比べ悪化していること。 （3）最近、回収条件の長期化または支払条件の短縮化等取引条件が悪化していること。 （4）社会的な要因による一時的な業況悪化により資金繰りに著しい支障を来していることまたは来すおそれのあること。 （5）最近の決算期において、赤字幅が縮小したものの税引前損益または経常損益で損失を生じていること。 （6）前期の決算期において、税引前損益または経常損益で損失を生じており、最近の決算期において、利益が増加したものの利益準備金および任意積立金の合計額を上回る繰越欠損金を有していること。 （7）前期の決算期において、税引前損益または経常損益で損失を生じており、最近の決算期において、利益が増加したものの債務償還年数が15年以上であること。 2　中長期的にみて、業況が回復し、かつ、発展することが見込まれること。	
資金のお使いみち	設備資金	社会的な要因などにより企業維持上緊急に必要とする設備資金
	運転資金	経営基盤の強化を図るために必要とする運転資金
ご融資額	4,800万円以内	
ご返済期間	設備資金	15年以内 ＜据置期間3年以内＞
	運転資金	5年以内（特に必要な場合8年以内） ＜据置期間1年以内（特に必要な場合3年以内）＞
利率（年利%）（注） （平成22年11月11日現在）	〔基準利率＝2.15～2.85〕、〔特別利率Ｇ＝1.95～2.40〕 〔特別利率Ｎ＝1.85～2.30〕、〔特別利率Ｒ＝1.65～2.10〕	
お取扱期間	平成24年3月31日まで	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。	

（注）運転資金の利率について、次の要件に該当する場合は、それぞれに定める利率が適用されます。
1　雇用の維持又は拡大を図る場合は、「特別利率Ｇ（基準利率―0.2%）」
2　最近における売上高、売上高総利益率または売上高営業利益率が前期に比し3%以上減少している場合は、「特別利率Ｎ（基準利率―0.3%）」
3　前1及び2のいずれの要件も満たす場合は、「特別利率Ｒ（基準利率―0.5%）」

※特別利率のお取扱いやご融資額の拡充（「普通貸付と合わせて4,800万円以内」から「4,800万円以内（普通貸付とは別にご利用いただくことが可能です。）」に拡充）など、本資金の一部を拡充するお取扱期間は、平成23年3月31日までです。
※ご返済期間、担保・保証人の有無などによって異なる利率が適用されます。
※利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

事業資金相談専用ダイヤル
0120-154-505（行こうよ！公庫）
※音声ガイダンスが流れた後「1」番を押してください。

女性会だより

第四十二回全国商工会議所女性会連合会宮崎大会

開催日／平成二十二年十月十五日(金)～十七日(日)
場　所／フェニックス・シーガイア・リゾート



晴天に恵まれた十月十五日、早朝より十名の出席のもと一路宮崎へと向かいました。

一時間のフライトで着いた宮崎は、美しい青い海、フェニックス、ブーゲンビリアが咲き乱れ、まさに南国と言った感です。

早速と日南海岸を散策し、夕方より宮崎全国大会に先がけて懇親会が開催されました。ご多忙な東国原知事さんもご出席頂き、半年前に起きた口蹄疫被害で迷惑をかけた事と義援金のお礼をのべられました。

皆が危機意識をもって、決して風化させてはいけない問題だと思います。

続いてアトラクションが行われました。〝神話の里〟宮崎とあってお神楽を舞ったり、南国にふさわしいフラダンスを披露して下さって、会場は華やかな雰囲気に包まれました。

次々と運ばれるお料理に舌つづみをうちながら散会となりました。

二日目は九時三十分より全国大会が開催されました。

全国から集まった二八六女性会の二千五百人余りの女性のパワーで会場は熱気に満ち溢れていました。大会も順調に進み次回の開催地は「浜松」と決まり無事終了致しました。

記念講演は「鐘が鳴り響く瞬間」と題してディズニーランドと共に三十年過ごして来られた高野由美子さん。

宮崎の田舎から都会に出て、「人は一生懸命、物事に取り組んでいるとその人の存在を認めてくれる。」と大学時代より世界に目をむけて活躍して来られました。

常に笑顔を忘れず楽しく仕事に夢中になる。

また二流企業、三流企業に入社しても一流企業に成長させると言う心がけで、現在はリゾートホテルの社長さんとして活躍しておられます。

家庭と仕事を両立して立派に頑張って来られた高野さんに敬意を表します。

大会も無事終わり、霧島神宮、桜島を見学して帰途につきました。

ご参加下さいました皆様方の暖かいご協力に感謝し当番一同心よりお礼申しあげます。

ありがとうございました。

当番　山田励子



女性会合同セミナー

去る十月二十七日生駒商工会議所との合同セミナーを開催しました。講師として、マロニー株式会社社長　河内幸枝様をお迎えし「うんと働いて運と働こう」と題してご講演いただきました。四十才で専業主婦から、ご実家の会社へ、次期社長として入社され、色々ご苦労されたそうです。

家業から企業へと進む中、「現状維持は危険で、洗い直し見直す事が大切である」と気づかれ、社員の方々ともよく話し合い日々新しい事を勉強しておられるとか。

今では世界的にも製品が認められ、いくつもの賞を受けられる等、日々新製品の開発に努力されておられます。

お話の後、質疑応答にも気さくにお話頂き、和気あいあいのうちに終わりました。

これからはお鍋のシーズンでもあり、社長さんのお顔を思い出しながらマロニーちゃんを味わいたいと思います。

ご参加下さいました生駒女性部の皆様、本当に有難うございました。

山村幸子記



青年部だより

家族親睦例会

開催日／11月13日(土)
場　所／和歌山マリーナシティ



11月13日(土)に和歌山マリーナシティにおいて「幸せな時間と素晴らしい思い出」を作って頂きたいという想いから『家族親睦例会』を開催させていただきました。

多数ご参加して頂き、行きのバス車中では恒例のなぞなぞ大会で盛り上がりました。和歌山マリーナシティに到着して、黒潮市場へ移動し、村田会長の挨拶の後、海床バーベキューを食べ、旬の魚介類を買いに行くご家族もあり、新鮮な海の幸を堪能することが出来ました。そしてポルトヨーロッパで遊園地を楽しむご家族や黒潮温泉で日頃の疲れを癒すご家族の姿もありました。最後に松本副会長の謝辞の後、太平洋をバックに記念撮影を致しました。

昨年の日本商工会議所青年部第27回全国会長研修会「奈良まほろば会議」、今年度の平城遷都1300年祭事業等でYEG活動に時間を割いて頂いたメンバーの皆様も家族団欒のひと時を過ごす事が出来たと思います。そしてご家族同士の親睦も深まったと感じました。

YEG活動が出来るのも、支えていただいているご家族のご理解ご協力あってのことです、改めて感謝申し上げます。

最後になりましたが皆様のご協力をもって時間通り無事終了することができました。

参加頂きましたご家族の皆様本当にありがとうございました。

担当／奈良交流委員会

失敗から学ぶ企業再生

「アイデア・バンク」

どんなに画期的な商品（サービス）でも、やがて古くなり売り上げは落ちていく。それはライフサイクルである。従って、企業はそのサイクルに合わせ、次々に新製品を投入していかなければ存続していけない。そのためには、常に新製品のアイデアをストックしておく必要がある。と、口では簡単に言えるが、これが実に難しい。

八起会ではときどき会員の体験発表や現状報告を行っているが、2・3年前、ある会員が実に面白い発表をしてくれた。それを紹介しよう。

彼は、倒産から7年の雌伏を経て見事に再起し、その間にストックしたアイデアを次々に製品化して成功した経営者である。もともと彼は情報通信系の技術者で、アイデアマンでもあった。その彼が「アイデアというものは、お金と同じで、常に蓄えておかないと、イザというときに間に合わないものです」として、「アイデア・バンク三カ条」を披露してくれた。その三カ条とは「情報」「好奇心」「愛情」の3つである。

彼のいう「情報」は、経済や専門分野だけにとどまらない。「広く政治、社会、文化、世界の動き、すべてがアイデアの宝庫であり、ビジネスのタネになります」と言って、一例を紹介してくれた。それはピッキングである。彼はこの犯罪情報に接するや、即座に「これはビジネスになる」と直感したという。それが画期的な防犯・防災システムの開発につながっていった。

次に「好奇心」だが、彼は日々の生活の中で常に「なぜ」を発するという。例えば、お茶を飲んでも、「なぜ茶碗は丸くなければいけないのか」というように、「なぜ」の訓練を怠らないという。

そして「愛情」だが、彼は「これが一番大切です。どんなに儲かりそうなアイデアでも、それが世のため人のためにならないなら、人類のため地球のためにならないのなら、製品化してはいけません」と結んだ。

八起会　会長　野口　誠一

Profile

野口　誠一／のぐち・せいいち

1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け「八起会」を起こす。「倒産110番（03-3835-9510）」を中心に、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』（東洋経済新報社）、『こんな社長が会社をつぶす！』（日本実業出版社）、『幸せをあきらめない』（致知出版社）、『家族の力』（祥伝社新書）など。

Information

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

年末調整の時期となりました

年末調整は、給与の支払いを受ける各人ごとに、毎月の給料や賞与などの支払いの際に源泉徴収をおこなった税額の合計額と、その年分の給与支払総額を基にして計算した正規の年税額と比べて、その過不足額を精算する一連の手続をいいます。平成22年分の年末調整の基本的な仕組みや事務手続きは21年分と変わりありません。

【A】年末調整の対象となる人

（1）一年を通じて勤務している人
（2）年の中途で就職し、年末まで勤務している人
（3）年の中途で退職した人のうち、次の人
①死亡により退職した人
②著しい心身の障害のため退職した人で、その退職の時期からみて、本年中に再就職ができないと見込まれる人
③12月中に支給期の到来する給与の支払を受けた後に退職した人
④いわゆるパートタイマーとして働いている人などが退職した場合で、本年中に支払を受ける給与の総額が103万円以下である人（退職後本年中に他の勤務先等から給与の支払を受けると見込まれる人を除きます。）
（4）年の中途で、海外の支店へ転勤したことなどの理由により、非居住者となった人

【B】年末調整の対象とならない人

（1）【A】に掲げる人のうち、本年中の主たる給与の収入金額が2000万円を超える人
（2）【A】に掲げる人のうち、災害により被害を受けて、「災害被害者に対する租税の減免、徴収猶予等に関する法律」の規定により、本年分の給与に対する源泉所得税の徴収猶予又は還付を受けた人
（3）2か所以上から給与の支払いを受けている人で、他の給与の支払者に「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」を提出している人や年末調整を行うときまでに「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」を提出していない人（月額表又は日額表の乙欄適用者）
（4）年の中途で退職した人で、【A】の（3）に該当しない人
（5）非居住者
（6）継続して同一の雇用主に雇用されない、いわゆる日雇労働者など（日額表の丙欄適用者）

この年末調整によって大部分の給与所得者は、今年の所得税の納税が完了し、改めて確定申告の手続きをとる必要がなくなることから非常に大切な手続といえます。そのためには年末調整事務を行われる実務担当者及び個人事業経営者に、この事務の基本的な仕組みや手続を十分理解していただくことが必要となります。

〈お問い合わせ先〉
当所中小企業相談所
☎26―6222まで

小規模事業者の皆様へ **マルケイ資金融資のご案内**

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（11月11日現在） **年1.85%です。**

☆設備資金につき、平成23年3月末貸付分まで、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されます。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業　種
ヤマトデータベース協同組合	改発雅弘	奈良市二条大路南2-1-13 日吉ビル5階	中小企業事業協同組合
㈱奈良計算センター	橋谷敏一	奈良市朱雀1-7-22	経理事務代行
齊藤信子（齊藤玉扇）	齊藤信子	奈良市奥子守町3-4 カシハラシティビルレディース	易学教室
㈲飛鳥警備保障	後藤裕子	奈良市法蓮町149-6 清川ビル401号	警備業

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H22.12.10～H23.1.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
12月12日(日)	第28回ビジネス実務法務検定試験
12月12日(日)	奈良検定「奈良通２級」認定支援セミナー（奈良女子大学）
12月13日(月)	新議員懇談会（奈良パークホテル）
12月13日(月)	第231回新常議員会（奈良パークホテル）
12月13日(月)	正副会頭就任披露宴（奈良パークホテル）
12月14日(火)	商業小売部会正副部会長会議（当所）
12月14日(火)	交通運輸部会年末懇談会（当所）
12月17日(金)	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
12月17日(金)	商業小売部会年末懇談会（菊水楼）
12月19日(日)	第９回環境社会(eco)検定試験
12月22日(水)	建設部会年末役員懇談会（菊水楼）
12月28日(火)	仕事納め
１月４日(火)	仕事始め
１月５日(水)	平成23年新年名刺交換会（ホテル日航奈良）
１月９日(日)	第５回奈良まほろばソムリエ検定（奈良大学・お茶の水女子大学）

新年名刺交換会のご案内

平成23年の新春を迎えるにあたり、下記の通り新年名刺交換会を開催いたします。

日　時　平成23年1月5日(水)　午前11時30分より
会　場　ホテル日航奈良（奈良市三条本町8−1）
参加費　無料

……多数のご参加、お待ちいたしております。



ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2 NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

SUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築　山　正　由
（社）発明協会奈良県支部理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101 生駒市高山町8916番地12 高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永樂

やすらぎの環境を
優しくサポート。

清潔と安心をお届けして117年

取扱商品・サービス
寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社
〒630-8325
奈良市西木辻町88番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp
JQA-EM5053 JQA-QM13306

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫 世進　弁理士 有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

奈良商工会議所 貸会議室利用のご案内

奈良商工会議所では、定員12名の会議室から定員150名の大ホールまで
13の快適なコンベンションスペースをご用意しております。
会員の皆様はお得な会員料金となっております。是非ご利用ください。
平成22年5月19日より地階D会議室（円卓・定員12名）を追加いたしました。



地階D会議室（定員12名）



5階大ホール（定員150名）

ご予約、その他お問い合わせは、奈良商工会議所 会員サービス課まで
TEL:0742−26−6222　FAX:0742−22−1180
会議室の予約状況は、下記ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp/kaigisitu/

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

アクサ生命保険株式会社 redefining／standards
アクサ損害保険株式会社 redefining／standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。
http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒542−0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213−4802　FAX (06) 6213−4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631−0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL (0742) 46−3471　FAX (0742) 47−2780



車とあなたの間に"信頼"の架け橋を

カローラ アクシオ 1.5X 2WD CVT-i

車両本体価格（消費税込み） 1,440,000円（消費税抜き 1,371,429円）

トヨタカローラ奈良(株)

本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)

TEL お客様相談テレフォン(無料) 0120-16-3301

インターネットホームページ http:www.c-nara.jp/

■奈良店 ☎0742(61)3305 ■富雄店 ☎0742(48)2201 ■平城山店 ☎0742(72)0550 ■生駒店 ☎0743(78)1911 ■郡山店 ☎0743(56)3900 ■西大和店 ☎0745(74)2531 ■桜井店 ☎0744(42)9551 ■橿原店 ☎0744(24)4030

■香芝店 ☎0745(76)1095 ■葛城店 ☎0745(69)3751 ■五條店 ☎0747(24)2571 ■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000 ■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●プリウス ●カムリ ●カローラアクシオ ●フィールダー ●ルミオン ●ラクティス ●パッソ ●パッソセッテ ●ベルタ ●エスティマ ●エスティマハイブリッド ●ノア ●シエンタ ●プロボックス ●タウンエース

CROWN "ATHLETE"



真心と、きもちのこもったおつきあい。

エコカーの減税 50% 詳しくはスタッフまで。

クラウン 2.5アスリート

■6 Super ECT ■GRS200-AETXH

車両本体価格 4,250,000万円※1

Photo:クラウン 2.5 アスリート。
ボディカラーはシルバーメタリック〈1F7〉。

クラウンアスリート車両本体価格帯 355万円〈2.5アスリート"スペシャルパッケージ"2WD〉～559万円〈3.5アスリート"Gパッケージ"2WD〉

※1 車両本体価格は応急用タイヤ、または、タイヤパンク修理キット、タイヤ交換用工具等を含む価格です。
※税金(除く消費税)、保険料・登録料など諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。

奈良トヨタ

本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)

お客様相談テレフォン 0120-288-770

ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

2.5車はレギュラーガソリン化!!
エコカー減税継続中です。

■奈良店 ☎0742-22-1151 ■高田店 ☎0745-52-1151 ■郡山店 ☎0743-56-2233 ■五条店 ☎0747-22-1431
■田原本店 ☎0744-32-8007 ■橿原店 ☎0744-23-9261 ■吉野店 ☎0747-52-8601 ■生駒店 ☎0743-78-3171
■香芝店 ☎0745-78-5811 ■押熊店 ☎0742-52-7301 ■東生駒店 ☎0743-73-8751 ■特販課 ☎0744-32-8008
■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291 ■U-car 奈良八条店 ☎0742-30-0100 ■フォルクスワーゲン若草 ☎0742-26-8620

取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。



TOYOTA L&F トヨタL&F奈良株式会社

☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫

奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表)
FAX 0744-32-8635

TOYOTA レンタリース

乗りたい時に、乗りたいクルマ

トヨタレンタカー

トヨタレンタカーは
禁煙車 ナビ付車
ETC搭載車(一部車種は除く) 福祉車輌
も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に
必要なクルマを

オールトヨタ全車種 新車&中古車
長期契約はおトクな
トヨタのカーリース

営業時間 8:00～20:00
東生駒・五條店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース

トヨタレンタリース奈良

0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229
押熊店 TEL.0742-40-0200
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100
橿原店 TEL.0744-25-1620
西大和店 TEL.0745-75-3330
東生駒店 TEL.0743-73-8380
五條店 TEL.0747-22-5101
香芝店 TEL.0745-77-0100
郡山店 TEL.0743-51-0100

お昼の定食から一品料理、おすすめコースまで

和を基調とした
割烹ダイニング



季節のやまと彩り膳〔昼〕

大和の自然が育んだ旬の食材にこだわり、地産の野菜、大和牛、大和肉鶏などの各種料理、奈良の地酒・梅酒、おすすめの焼酎も取り揃えまして、皆様のお越しをお待ちしております。会議後の懇親会・打上げのほか、会議時のお弁当・コーヒーも承ります。



客席



四季菜膳

おしながき

昼の部

野菜たっぷり日替り膳(月～金のメニュー)	750円
しゃきしゃき水菜いっぱい 大和の牛肉丼(ミニうどん付)	900円
ヤマトポーク 照り焼き丼(ミニうどん付)	800円
四季菜膳(造り、揚物、旬菜、サラダ、ご飯)	1,000円
やまと彩り膳 和(なごみ)	1,500円
香(かおり)	2,000円
暦(こよみ)	2,500円

夜の部

大和のお惣菜	300円～
湯葉のパリパリサラダ	530円
ヤマトポークと大和温野菜	580円
湯豆腐の豆乳仕立て	480円
自家製胡麻豆腐の天ぷら	380円
三笠の旬菜コース 燈(akari)	2,500円
篝(kagari)	3,500円
薪(takigi)	4,500円

やまと旬菜 三笠

yamato-shunsai MIKASA

奈良市登大路町36番地の2（奈良商工会議所ビル地下1階）

☎0742-20-8010 http://r.gnavi.co.jp/ka3c300

営業時間 昼の部／11:00～15:00・夜の部／17:00～22:00（年中無休）
席数 59席・テーブル席／32席・カウンター席／7席
個室・テーブル室1（6席）・桟敷席2（6・8席）最大16名様まで

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

